



A1.39 Eten bestellen en uit eten gaan

- Pide comida del menú.
- Reservar una mesa en un restaurante.

De bar	<i>(La barra)</i>	Het hoofdgerecht	<i>(El plato principal)</i>
De kantine	<i>(La cantina)</i>	Het nagerecht	<i>(El postre)</i>
Het restaurant	<i>(El restaurante)</i>	Het drankje	<i>(La bebida)</i>
De menukaart	<i>(La carta)</i>	Bestellen	<i>(Pedir)</i>
Het gerecht	<i>(El plato)</i>	Nemen	<i>(Tomar)</i>
Het voorgerecht	<i>(El entrante)</i>		

1. Diálogo: Een gesprek tussen een ober en een klant bij het bestellen uit de menukaart (QR: Audio)



- Ober:** Goedemiddag, welkom in het restaurant! Heeft u een reservatie? *(¡Buenas tardes, bienvenido al restaurante! ¿Tiene una reserva?)*
- Klant:** Ja, ik heb een tafel gereserveerd voor één persoon. *(Sí, he reservado una mesa para una persona.)*
- Ober:** Perfect, volgt u mij maar. Hier is de menukaart. Wilt u alvast iets drinken? *(Perfecto, sígame. Aquí tiene el menú. ¿Quiere algo de beber para empezar?)*
- Klant:** Ja, ik neem een drankje: een glas witte wijn als aperitief, graag. *(Sí, tomaré una bebida: una copa de vino blanco como aperitivo, por favor.)*
- Ober:** Prima. Weet u al wat u wilt eten? *(Muy bien. ¿Ya sabe qué quiere comer?)*
- Klant:** Ja. Als voorgerecht neem ik de soep van de dag, en als hoofdgerecht de zalm met groenten. *(Sí. De entrante tomaré la sopa del día, y de plato principal el salmón con verduras.)*
- Ober:** Helemaal goed! U kunt straks bij de kassa betalen. *(¡Perfecto! Luego puede pagar en la caja.)*
- Klant:** Kan ik alvast betalen? Ik moet straks ergens naartoe. *(¿Puedo pagar ya? Luego tengo que ir a algún sitio.)*
- Ober:** Ja, dat kan zeker. Hoe wilt u betalen? *(Sí, por supuesto. ¿Cómo quiere pagar?)*
- Klant:** Ik pin even, en doe er tien euro fooi bij. *(Pago con tarjeta, y añadido diez euros de propina.)*
- Ober:** Heel erg bedankt. Geniet van uw maaltijd! *(Muchas gracias. ¡Que disfrute su comida!)*

1. Wat bestelt de klant als drankje? *(¿Qué pide la cliente para beber?)*
 - a. Een glas water
 - b. Een glas witte wijn
 - c. Een biertje
 - d. Een kop koffie
2. Waarom wil de klant alvast betalen? *(¿Por qué quiere la cliente pagar ya?)*
 - a. Omdat ze geen menukaart wil
 - b. Omdat ze geen fooi wil geven
 - c. Omdat ze straks ergens naartoe moet
 - d. Omdat de ober geen tijd heeft

1-b-2-c



2. Gramática: Participios pasados como adjetivo

Los participios pasados se declinan como un adjetivo cuando acompañan a un sustantivo, por ejemplo: 'gedweilde vloer'.

1. Los participios pasados usados como adjetivos se declinan igual que otros adjetivos.
2. Uso de doble -t o -d según la raíz del verbo.

	Artículo	Regla	Voorbeeld (Ejemplo)
Singular	de	+e	De bestelde taart
	het	+e	Het geboekte hotel
Plural	de	+e	De bereide gerechten
Con 'een'	con palabra de tipo de	+e	een gereserveerde tafel
	con palabra de tipo het	-	een geleend boek

1. De _____ tafel staat al klaar bij het raam. (*La mesa reservada ya está lista junto a la ventana.*)
 a. gereserveerde b. gereserveerd c. gereserveerde d. gereserveert
2. Ik wacht nog op het _____ drankje. (*Todavía estoy esperando la bebida pedida.*)
 a. bestelde b. bestelde c. besteld d. bestelde
3. Ik wil graag een _____ ei met brood. (*Me gustaría un huevo frito con pan.*)
 a. gebakte b. gebakene c. gebakene d. gebakken
4. We delen het _____ hoofdgerecht. (*Compartimos el plato principal elegido.*)
 a. gekozen b. gekozend c. gekooste d. gekozene

1. gereserveerde 2. bestelde 3. gebakken 4. gekozen

3.Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Ik wil graag | a. alstublieft de menukaart brengen? |
| 2. Kunt u mij | b. de soep van de dag. |
| 3. We hebben een tafel | c. het hoofdgerecht met vis bestellen. |
| 4. Als voorgerecht neem ik | d. voor vier personen gereserveerd. |

1-c: Me gustaría pedir el plato principal con pescado. **2-a:** ¿Podría por favor traerme el menú? **3-d:** Hemos reservado una mesa para cuatro personas. **4-b:** Como entrante tomo la sopa del día.



2. Boletín informativo del restaurante de empresa De Brug (QR: Audio)

Rellena los huecos: bar, gerecht, pinnen, hoofdgerecht, neemt, nagerecht, drankje, voorgerecht, reserveren, bestelt, menukaart



Beste collega,

Vanaf volgende week kunt u weer lunchen in bedrijfsrestaurant De Brug. U kunt elke ochtend online een tafel (1) _____. Op de (2) _____ staan een dagsalade, een warme maaltijd en een klein (3) _____. Als (4) _____ bakken we elke dag verse broodjes. Bij de kassa kunt u (5) _____. U (6) _____ uw eten bij de (7) _____; daarna brengen wij het (8) _____ naar uw tafel. Wilt u geen toetje? Dan (9) _____ u alleen een (10) _____ en een (11) _____. Het bestelde eten staat meestal binnen tien minuten op tafel.

Estimado/a colega:

A partir de la próxima semana podrá volver a almorzar en el restaurante de empresa De Brug. Cada mañana puede reservar una mesa en línea. En el menú hay una ensalada del día, un plato caliente y un postre pequeño. Como entrante, horneamos cada día panecillos frescos. En la caja puede pagar con tarjeta. Pide su comida en la barra; después llevamos el plato a su mesa. ¿No quiere postre? Entonces toma solo un plato principal y una bebida. La comida pedida suele estar en la mesa en diez minutos.

(1) reserveren, (2) menukaart, (3) nagerecht, (4) voorgerecht, (5) pinnen, (6) bestelt, (7) bar, (8) gerecht, (9) neemt, (10) hoofdgerecht, (11) drankje



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Wat vertelt Mark aan de klant? (*¿Qué le cuenta Mark al cliente?*)
 - De klant heeft geen reservering meer in het restaurant.*
 - De klant heeft een tafel om zeven uur voor twee personen.*
 - De klant moet de menukaart eerst online bestellen.*
- Wat wil de vrouw drinken bij haar maaltijd? (*¿Qué quiere beber la mujer con su comida?*)
 - Ze neemt een groot glas sinaasappelsap.*
 - Ze kiest een warme koffie.*
 - Ze bestelt een koud glas water.*

1-b 2-c

4. Elige la solución correcta

- Wij _____ een vegetarisch hoofdgerecht en een glas kraanwater. (*Nosotros tomamos un plato principal vegetariano y un vaso de agua del grifo.*)
 - genomen*
 - neem*
 - nemen*
 - neemt*
- Ik _____ geen voorgerecht, maar ik wil wel een nagerecht. (*Yo no tomo ningún entrante, pero sí quiero un postre.*)
 - nemen*
 - neemt*
 - neemt u*
 - neem*
- Wij hebben gisteren een tafel gereserveerd en de ober _____ onze drankjes al _____. (*Nosotros ayer reservamos una mesa y el camarero ya ha pedido nuestras bebidas.*)
 - heb / besteld*
 - heeft / besteld*
 - heeft / bestellen*
 - heeft / bestelt*

1. nemen 2. neem 3. heeft / besteld

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



a. Telefonisch tafel reserveren

Klant: *Hallo, met Ahmed. Ik wil graag een tafel reserveren voor twee personen.*
(*Hola, soy Ahmed. Me gustaría reservar una mesa para dos personas.*)

Medewerker restaurant: *Goedenavond meneer Ahmed, dat kan. Voor welke tijd wilt u reserveren?*
(*Buenas noches, señor Ahmed, claro. ¿Para qué hora quiere reservar?*)

Klant: *Om zeven uur, is dat mogelijk?*
(*A las siete, ¿es posible?*)

Medewerker restaurant: *Ja, dat is prima. Ik zet uw naam op de lijst voor zeven uur.*
(*Sí, perfecto. Pongo su nombre en la lista para las siete.*)

- Voor hoeveel personen reserveert de klant een tafel?
-

b. Eten bestellen in een druk café

- Ober:** *Goedemiddag, hier is de menukaart. Wat wilt u bestellen?*
(Buenas tardes, aquí tiene la carta. ¿Qué desea pedir?)
- Gast:** *Ik neem de pasta als hoofdgerecht en een cola als drankje, alstublieft.*
(Tomo la pasta como plato principal y una cola como bebida, por favor.)
- Ober:** *Wilt u ook een voorgerecht of een nagerecht?*
(¿Quiere también un entrante o un postre?)
- Gast:** *Nee dank u, alleen het hoofdgerecht en het drankje is genoeg.*
(No, gracias, solo el plato principal y la bebida es suficiente.)

1. Welk hoofdgerecht bestelt de gast?

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Je belt een restaurant om een tafel te reserveren voor jou en collega's na het werk. Zeg dat je een tafel wilt, voor hoeveel personen en hoe laat. (Gebruik: de tafel, reserveren, vanavond)



2. Je zit in de kantine op je werk. Een collega gaat naar de bar en vraagt of je iets wilt drinken. Zeg wat je wilt drinken. (Gebruik: het drankje, alstublieft, nemen)

7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Onderwerp: Reservering voor vanavond

Beste Samira,

Dank voor je bericht. We hebben vanavond nog plek. Voor hoeveel personen wil je een tafel **reserveren** en hoe laat?

Wil je binnen zitten of op het terras?

Je kunt hier ook alvast zeggen of je iets van de **menukaart** wilt: een **drankje**, een **voorgerecht** en/of een **hoofdgerecht**.

Groet,

Lisa

Restaurant De Gracht



Escribe una respuesta adecuada: *Ik wil graag een tafel reserveren voor ... personen om ... uur. / Wij willen graag binnen zitten / op het terras. / Ik neem graag ... als drankje en ... als hoofdgerecht.*

Verbos importantes**Nemen** (*tomar*)

Onvoltooid tegenwoordige
tijd (OTT)

neem

neemt

neemt

nemen

nemen

nemen

Bestellen (*pedir*)

Voltooid tegenwoordige tijd
(VTT)

heb besteld

hebt/bestelt besteld

heeft besteld

hebben besteld

hebben besteld

hebben besteld

Bakken (*hornear*)

Onvoltooid tegenwoordige
tijd (OTT)

bak

bakt

bakt

bakken

bakken

bakken

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze